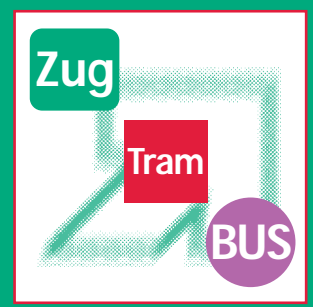


- Größte ostdeutsche Touristikmesse in Leipzig **Seite 2**
- Rückschau: Verkehrssicherheitstag/Eisenbahnfest **Seite 3**
- Mit VMS unterwegs auf Herbstfesten **Seite 4**

### VMS informiert

## CVAG: bessere Verkehrswege

Für ein neues und breiteres Gleisbett auf der Straße der Nationen sind seit dem 29. August 2005 Gleis- und Straßenbauer am Werk. Noch bis in den November schaffen sie die Voraussetzungen für die weitere Realisierung des Chemnitzer Modells in Richtung Hauptbahnhof. Der Umbau und die Verbreiterung des Bahnkörpers zwischen der Brücken- und Georgstraße sind für einen künftig kombinierten Bus-/Bahnbetrieb notwendig und ermöglichen behinderten und älteren Menschen eine einfache Nutzung von Bussen und Bahnen. Während der Bauarbeiten gelten für folgende Linien abweichende Linienführungen: Die Stadtbahnlinien 1, 2, 4, 6 und 522 fahren nicht mehr bis Hauptbahnhof, sondern enden bereits an der Zentralhaltestelle. Dafür verkehrt die Buslinie 49 zusätzlich über den Hauptbahnhof. Bitte steigen Sie an den Haltestellen Annenstraße bzw. Zentralhaltestelle um. Es gelten Sonderfahrpläne. Für Fragen steht das Mobilitätszentrum der CVAG an der Zentralhaltestelle zur Verfügung. Öffnungszeiten: Mo – Fr 07:00 – 19:00 Uhr Sa, So, Feiertag 08:30 – 17:00 Uhr Tel. 0371 2370333, Internet: www.cvag.de



## Tarifveränderung am 1. November 2005 – VMS reagiert auf Kundenwünsche

# Neue Wahlmöglichkeit für Abo-Fahrer

Nicht nur jeder Pkw-Fahrer stöhnt über die steigenden Kraftstoffkosten, auch bei den öffentlichen Verkehrsmitteln wirken sich diese negativ auf die Kostenstruktur aus. Gründe für die bevorstehende Preisveränderung für einige Fahrscheine sind jedoch die von der Bundesregierung beschlossenen Kürzungen der Ausgleichszahlungen für den Schülerverkehr und die Beförderung Schwerbehinderter die 2006 zu Mindereinnahmen in Höhe von 1,6 Mio. EUR führen werden. Daraus resultieren notwendige Preisanpassungen. Die deutlichsten Veränderungen wird es bei der Kurzstrecke geben. Diese wird zukünftig 1,00 EUR kosten und statt der bisherigen 4 Haltestellen nur noch 3 Haltestellen im Regionalbus- und in den Stadtverkehren gelten. Die abweichende Gültigkeit bei der CVAG von 6 Haltestellen bleibt unverändert. Die „Erweiterte Kurzstrecke“ kostet ab 1. November 1,70 EUR und ist damit weiterhin attraktiv für kurze Fahrten über eine Tarifzongrenze. Der Preis der Tageskarte für eine Zone bleibt unverändert bei 2,90 EUR, wobei die Übergangslösung mit einem Sonderpreis für die Stadt Zwickau entfallen wird. Bei der Nutzung der Tageskarte über mehrere Zonen erhöht sich der Preis um jeweils 10 Cent. Auf vielfachen Wunsch unserer Fahrgäste wird es ab 1. November auch eine Tageskarte über 4 Tarifzonen zum Preis von 10,00 EUR geben. Die Preise der Fahrscheine für die „kleinen Stadtverkehre“ werden auf das Niveau des „Stadtverkehrs Freiberg“ angehoben. Eine Unterscheidung entfällt damit.



Die Tarifveränderung wird neben neuen Preisen auch neue Nutzungsmöglichkeiten bieten, die vor allem für Stammkunden Verbesserungen bringen. **Foto: FD**

## Verbesserungen für Dauerkunden

Seit Start des VMS-Tarifes sind alle Zeitkarten im Normaltarif übertragbar. Mit der Monats- und Jahreskarte können am Wochenende bis zu 6 Personen, darunter maximal zwei Personen nach dem 15. Geburtstag fahren. Die Übertragbarkeit hat aber auch einen Nachteil, den insbesondere die Kunden mit einer Abo-Monatskarte bzw. einer Abo-9-Uhr-Monatskarte jeweils am Monatsbeginn merken könnten: Es wird leider immer mal wieder vergessen, die Wertmarke für den neuen Monat einzustecken. Der Zufall will es, dass genau an diesem Tag der Fahrscheinkontrollleur in Bus oder Bahn einsteigt und den gültigen Fahrschein

sehen will. In diesem Fall wird bisher ein erhöhtes Beförderungsentgelt in Höhe von 40,00 EUR fällig, obwohl der richtige Fahrschein sicherlich nur zu Hause liegt. Auf Grund der Übertragbarkeit ist es jedoch in diesen Fällen nicht möglich, ein Auge zuzudrücken. Die Übertragbarkeit ermöglicht eine parallele Nutzung durch eine andere Person. Ab 1. November 2005 sind die Zeitkarten auch weiterhin im Normaltarif übertragbar, aber die Abo-Kunden haben die Möglichkeit, die Übertragbarkeit ihrer Abo-Karten im Normaltarif sperren zu lassen.

## Antrag genügt

Für die Sperrung muss nur ein Antrag bei dem Verkehrsunternehmen gestellt werden, mit dem der jewei-

lige Kunde einen Abo-Vertrag hat. Künftig wird bei gesperrter Übertragbarkeit die Kundenkarte mit Passbild und die Wertmarke vorgezeigt. Sollte der Kunde mit seinem nunmehr personen gebundenen Abo bei einer Fahrscheinkontrolle die gültige Wertmarke nicht vorweisen können, wandelt sich das erhöhte Beförderungsentgelt in 7,00 EUR Bearbeitungsgebühr, nur Voraussetzung ist, dass er innerhalb von 7 Tagen beim feststellenden Verkehrsunternehmen die vollständige, nicht übertragbare Abo-Karte vorweist. Für die Zukunft plant der VMS gemeinsam mit seinen Partner-Verkehrsunternehmen weitere Verbesserungen für das Abo-System, bei denen ein einfacheres Handling für beide Seiten das Ziel ist.



## Der VMS bringt Sie auf Trab

Die Schuhe geschnürt und den Rucksack aufgeschnallt – jetzt kann die 3. Herbstwanderung im Stollberger Land am 9. Oktober 2005 starten. Variantenreiche Wandermöglichkeiten warten auf alle Wandersportler, aber auch Breitensportler und Familien kommen auf ihre Kosten. Neben den geführten und nicht geführten Wanderungen werden Orientierungswanderungen und ein Wandermarathon angeboten. Zu Erleben gibt es die reizvolle Herbstlandschaft um Stollberg sowie Ausblicke zu den Brückenbauten und zur Trassenführung der neuen Stollberger Umgehungsstraße. Mit dem VMS kommen alle Wanderfreunde zu den Start- und Zielorten nach Stollberg oder Thalheim. Doch auch während der Wanderungen kann man Zug und Bus nutzen, so dass interessante Streckenführungen mit unterschiedlichen Start- und Zielorten möglich werden. Die Startkarten der 3. Herbstwanderung gelten an diesem Tag als Tagesfahrtschein für alle Fahrzeuge des öffentlichen Personennahverkehrs im VMS-Verbund in den Tarifzonen 13 (Chemnitz), 18 (Stollberg) und 23 (Zwönitz). Auskünfte zur räumlichen Ausdehnung der Tarifzonen sind über das VMS-Servicetelefon 01801 4000888\* erhältlich. Die Startkarten können u. a. in

- Aue, Buchhandlung Fischer, Bahnhofstr. 6
- Chemnitz, Agricola- und Humboldt-Buchhandlung im „DASTietz“
- Lichtenstein, Stadtinformation im Museum, E.-Thälmann-Str. 29
- Oelsnitz/E., Kartenservice der Stadthalle, Rathausplatz 3
- Stollberg, Bürgerservice im Rathaus, Hauptmarkt 1
- Thalheim, Stadtinformation im Rathaus, Hauptstr. 5, erworben werden. Weitere Infos zur Herbstwanderung finden Sie unter [www.wanderfrosch.com](http://www.wanderfrosch.com)

\* mit Ortstarif (MR)



# Leipziger Messe-Duo zum Sonderpreis für vms-mobil-Leser Reisebüro auf 20.000 Quadratmetern

Die 16. Touristik & Caravanning (TC) vom 16. bis 20. November 2005 in Leipzig macht ihrem Ruf als größte ostdeutsche Touristikmesse auch in diesem Jahr alle Ehre. Mehr als 1.000 Aussteller werden das Leipziger Messegelände für fünf Tage wieder in ein riesiges Reisebüro verwandeln. Reiseveranstalter, Hotels, Cam-

unternehmen des Verbundes wieder mit einem eigenen Stand vertreten sein. Neben der Partnerregion Baden-Württemberg wirbt das diesjährige Partnerland Spanien für die Balearen, die Kanaren und das Festland. Außerdem steht der Wintersport in all seinen Facetten sowie das Messespecial Wellness im Vordergrund. Auf 20.000

band Beratung zu allen Fragen des mobilen Urlaubs an. Partnermesse der TC ist zum zweiten Mal der fahrrad.markt.zukunft. Ob Mountainbike oder Stadtrad, ob Hercules, Diamant oder Shimano – Besucher können aktuelle Modelle auf einem Parcours testen, vergleichen und natürlich auch erwerben. Im Fahrrad-Info-Point werden

Vorfreude auf den Urlaub. Auf zwei Showbühnen wird den ganzen Tag über Programm geboten: von Flamenco aus dem Partnerland Spanien über Thüringer Volksmusik bis zu Wintersport-Modenschauen.

Am 18. November 2005 ist das mdr-Fernsehen mit Dr. Franziska Rubin vom Magazin „Hauptsache Gesund“ und der Outdoor-Sendung „Biwak“ auf der Messe zu Gast. Täglich um 13:00 und um 17:00 Uhr können Glückspilze bei der TC-Tombola Flugreisen, Hotelaufenthalte oder Eintrittskarten gewinnen. Weitere Informationen finden Sie unter [www.touristikundcaravanning.de](http://www.touristikundcaravanning.de) (MR)



Am Stand des VMS 2004: Die Gewinner des Hauptpreises des VMS-Gewinnspiels, Familie Jung aus Bad Ems. Copyright © Elvi und Werner Jung, Bad Ems

pingplätze und Urlaubsregionen in Deutschland, Europa, Nordafrika, Asien und Amerika sind mit von der Partie. Auch der VMS wird zusammen mit sechs Verkehrs-

Quadratmetern präsentieren sich alle führenden deutschen Reiseanbieter mit stattlichen Messeständen. Dazu bieten der ADAC und der Caravanning Industrie Ver-

Vorträge über technische Finanzen und spannende Radreiseregionen angeboten. Mit einem abwechslungsreichen Rahmenprogramm weckt die TC an allen fünf Messetagen

## Eintrittspreise und Öffnungszeiten

Touristik & Caravanning und fahrrad.markt.zukunft. vom 16. bis 20. November, täglich von 10:00 bis 18:00 Uhr  
 Kombiticket für beide Messen 7,00 Euro, ermäßigt 5,50 Euro  
 Familienticket 3,00 Euro pro Person, Senioren am Donnerstag 4,50 Euro  
 Bei Vorlage des Rabattcoupons erhalten die Leser der vms mobil die Tageskarte zum ermäßigten Eintrittspreis von 5,50 Euro. (siehe Seite 4)

## VMS-Preistabelle zum Ausschneiden

Preistabelle in EUR (Auszug) gültig ab 01.11.2005										
Preisstufe	1 Zone	2 Zonen	3 Zonen	1 Zone und alle umliegenden	4 Zonen	5 Zonen	Verbundraum	kleiner Stadtverkehr	Kurzstrecke	Erweiterte Kurzstrecke
<b>Fahrscheinart</b>										
<b>Einzelfahrt*</b>	1,60	2,60	3,90		5,20	6,50	7,80	1,30	1,00	1,70
<b>Kind*</b>	1,10	1,80	2,60		3,40	4,30	5,10	0,90	0,70	1,20
<b>Tageskarte</b>	2,90	5,00	7,50	8,60	10,00		11,60	2,40		
<b>Kind</b>	2,00	3,40	5,00	5,70	6,70		7,70	1,60		
<b>Familientageskarte</b>	5,00			11,00			15,00			
<b>Kleingruppenkarte</b>	8,00			16,00			21,00			
<b>Wochenkarte ab Entwertung</b>	12,50	20,00	30,50		40,00		50,50	10,50		
<b>Schüler/Azubi</b>	9,50	15,00	23,00		30,00		38,00	8,00		
<b>Monatskarte ab Entwertung</b>	38,00	63,00	92,00		123,00		153,00	30,00		
<b>Schüler/Azubi (jeweils auch als Abo)</b>	28,00	47,00	69,00		91,00		114,00	22,00		
<b>9-Uhr-Monatskarte ab Entwertung (jeweils auch als Abo)</b>	29,00	48,00	71,00		95,00		118,00	23,00		
<b>Jahreskarte</b>	368,00	620,00	903,00		1.208,00		1.502,00	294,00		
<b>Schüler/Azubi</b>	276,00	464,00	677,00		905,00		1.126,00	221,00		
<b>Schuljahreskarte Schuljahr</b>	221,00	372,00	542,00		725,00		901,00	176,00		

**Gültigkeit der Kurzstrecke**  
 - Im Regionalbusverkehr, bei der SVZ und im kleinen Stadtverkehr bis zur 3. Haltestelle.  
 - Auf allen Linien der CVAG bis zur 6. Haltestelle.

**Gültigkeit der Erweiterten Kurzstrecke**  
 - Im Schienenpersonennahverkehr (SPNV) bis zur 2. Haltestelle.  
 - Im Regionalbusverkehr bis zur 6. Haltestelle.  
 - Auf den Linien der CVAG bis zur 8. Haltestelle.

\* auch als Mehrfahrtenkarte (4 Fahrten) erhältlich



# Verkehrssicherheitstag und Böhmisches-Sächsisches Eisenbahnfest Große Rettungskette im Einsatz

Ein außergewöhnliches Ereignis fand am 28. August 2005 auf den Anlagen der Grand-Prix-Rennstrecke Sachsenring statt. „10 Jahre Fahrsicherheitszentrum“ und der 8. Sächsische Verkehrssicherheitstag luden zum Besuch auf dem Sachsenring ein. Die Kombination des Themas Verkehrssicherheit mit Spiel und Spaß für die ganze Familie ist das Markenzeichen der Sächsischen Verkehrssicherheitstage auf dem Sachsenring, die seit 1998 zur Tradition geworden sind.

Bei freiem Eintritt hielt der VMS für alle Besucher auch dieses Jahr wieder ein ganz besonderes Angebot bereit: Zwischen 10:00 und 18:00 Uhr verkehrte zwischen dem Bahnhof Hohenstein-Ernstthal und dem Festgelände am Sachsenring ein kostenloser Buspendel, den auch mehr als 300 Besucher in Anspruch genommen haben und an diesem Sonntag das Auto stehen ließen.

Die über 18.000 Besucher erwartete ein kostenloses Schnuppertraining auf den

10 Fahrtrainingspisten mit Fahrzeugen des Verkehrssicherheitszentrums, Stuntvorführungen und jede Menge Action auf der Rennstrecke. Wer wollte, konnte seine Fähigkeiten an Fahrsimulatoren selbst testen.

Als ganz besonderes Highlight präsentierte der VMS gemeinsam mit der DEKRA, der Freiwilligen Feuerwehr Hohenstein-Ernstthal, der Freiwilligen Feuerwehr Oberlungwitz und dem DRK Hohenstein-Ernstthal eine große Rettungskette mit Simulation eines Busbrandes. Auch am Infomobil des VMS herrschte von Anfang an reger Andrang. Die Besucher informierten sich über Fahrverbindungen und Tarife.

Auch einen Sonntag später, am 4. September 2005, bot der Verbundraum des VMS gute Unterhaltung: Das 6. Böhmisches-Sächsisches Eisenbahnfest, zu dem gemeinsam der VMS, die Erzgebirgsbahn, die BVO Bahn GmbH und die Tschechische Bahn ČD geladen hatten, lockte zahlreiche Gäste nach Oberwiesenthal. Bei herrlichem Sonnenschein erreich-



Die Bergung verunglückter Busse war einer der Höhepunkte des Verkehrssicherheitstages. Foto: VMS

ten die tschechischen Gäste Sonderzug aus Chomutov und anschließender Fahrt mit der Fichtelbergbahn ihr Ziel. Auch für deutsche Teilnehmer standen Plan- und Sonderzüge bereit. Auf dem Festgelände herrschte buntes Treiben; Blaskapelle, Marionettentheater und Aerobic-Show sorgten für gute Stimmung, während Kinder bastelten und spielten. Eine Dampflok der

Gattung IV K und Führungen durch den Lokschuppen der Fichtelbergbahn boten technische Einblicke und verzückten Eisenbahnfans. Um das leibliche Wohl kümmerten sich engagierte Erzgebirger, die die Gäste u. a. mit Kaffee und selbstgebackenem Kuchen versorgten. Am Abend reisten die Gäste zufrieden ab und hoffen auf eine Wiederholung des Festes im nächsten Jahr. (PH)

## Festivalticket als VMS-Fahrausweis im Verbundraum nutzen

# Zehn Jahre Filme zum Schlingeln

Ein Jubiläum steht an: Das Internationale Kinder- und Jugendfilmfestival „Schlingel“ wird zehn Jahre. Vom 10. bis 16. Oktober findet das 10. Filmfest in Chemnitz statt.

Für die Organisatoren begann die Vorbereitung mit einem Knall. Nach Anmeldeabschluss lagen knapp 400 Filmvorschläge zur Auswahl für die Wettbewerbsprogramme vor: ein neuer Rekord. Damit bewarben sich im Vergleich zum Vorjahr mehr als doppelt so viele Filmemacher aus allen Teilen der Erde. Kinder aus neun europäischen Nationen nehmen am Wettbewerb teil. Festivalchef Michael Harbauer führt das vor allem auf das gestiegene Renommee des Festivals und die im letzten Jahr neu eingeführten Wettbewerbe zurück. „Die Entwicklung geht in die richtige Richtung“, freut sich Harbauer.

Bei der diesjährigen Ausgabe

des „Schlingels“ gibt es bereits einen kleinen Vorgeschmack auf die im nächsten Jahr geplante, zusätzliche Wettbewerbsreihe für Kurzspielfilme in Form einer Kurzfilmrolle.

Auch in anderer Hinsicht



Foto: Kinderfilmdienst

steuert das Festival mit Rekordnachrichten auf sein Jubiläum zu. So wurde der im Rahmen des Internationalen Kinderfilmwettbewerbes ausgelobte Europäische Kinderfilmpreis von 2.500 auf 5.000 Euro erhöht, so

dass in dieser Kategorie Preisgelder im Gesamtwert von 10.000 Euro auf die besten Streifen warten.

Im Internationalen Jugendfilmwettbewerb ist erstmals zusätzlich zum CineStar Jugendfilmpreis ein mit 4.000 Euro dotierter Hauptpreis zu gewinnen. Mit Preisgeldern im Gesamtwert von knapp 20.000 Euro zählt der „Schlingel“ nunmehr zu den höchstdotierten Kinder- und Jugendfilmfestivals in Deutschland.

Seit 1995 präsentiert der „Schlingel“ jährlich eine Auswahl aktueller Kinder- und Jugendfilmproduktionen mit besonderem Augenmerk für das junge Filmschaffen in Osteuropa. Durch die gelungene Kooperation mit dem VMS können die Zuschauer auch in diesem Jahr das Festivalticket natürlich wieder als Fahrausweis innerhalb des gesamten Verbundraumes an diesem Tag nutzen. (MR)

## Ausflugsziele

Der Herbst ist da und viele Orte erstrahlen in bunten Farben. Der Verbundraum des VMS hat viele Ziele, die auch bei herbstlich wildem Wetter mit Bus und Bahn gut zu erreichen sind. Probieren Sie es aus!

- Miniaturpark Kleines Erzgebirge in Oederan
- Spielzeugland Stockhausen/Olbernhau
- Burg Kriebstein
- Horch Museum
- Schloss Scharfenstein
- Miniwelt Lichtenstein

Die VMS-Partner haben Eintrittskarten für die genannten Ausflugsziele und eine Biographie über August Horch bereitgestellt. Chancen auf die Preise hat, wer eine Postkarte mit Stichwort „Ausflugsziele“ bis zum 26. Oktober 2005 schickt an: VMS, Am Rathaus 2, 09111 Chemnitz. (PH)

## Pisten-Spektakel

Der VMS bietet seinen Fahrgästen einen besonderen Service: Ski-Spaß im Fleimstal. Vom 2. bis zum 4. Dezember 2005 veranstaltet Skireisen Fritzsche im Skigebiet Fleimstal ein großes Ski-Happening – und VMS-Kunden sind dabei. Zeitkarteninhaber (Schüler/Abo-Karten/Semesterticket etc.) erhalten 10 Prozent Nachlass (also 20,00 Euro) auf den Endpreis. Drei Tage lang werden junge Leute aus Sachsen, Thüringen, Brandenburg und Berlin gemeinsam Ski fahren und gebührend feiern. Vor allem die Party am 3. Dezember 2005 mit vielen DJs und Dancefloors wird die Gäste mitreißen. Der faire Preis für drei Tage Schneespaß wird dabei nicht über 200,00 Euro liegen. Weitere Informationen unter Tel. 03724 131318 oder [www.skireisen-xxl.de](http://www.skireisen-xxl.de).

## Serviceteam mobil unterwegs

Ausgestattet mit allem, was Sie interessiert, sind die Service-Mitarbeiter des VMS mit dem Infomobil das ganze Jahr über im Verbundgebiet für Sie unterwegs und informieren über Preise, beantworten Fragen und verteilen Informationen. Auch in Ihrer Nähe.

## Termine Infomobil

- 06.10. Flöha, Bahnhof
- 08.10. Zwönitz
- 13.10. Chemnitz, Schönau
- 18.10. Chemnitz, TU Reichenhainer Straße
- 19.10. Stollberg, Markt
- 25.10. Vita Center
- 27.10. Altchemnitz Center



# Mit VMS auf Extra-Tour



## Feste fallen wie bunte Blätter

Verkehrsverbund Mittelsachsen bringt Sie hin

### Naturmarkt Rechenberg-Bienenmühle

Zwischen 10:00 und 17:00 Uhr findet auf dem Burghof von Rechenberg-Bienenmühle am Sonntag, den 2. Oktober 2005, der 6. Rechenberger Naturmarkt des dortigen Landschaftspflegeverbandes statt. Sächsische Produkte aus ökologischem Anbau und umweltgerechter Landwirtschaft von über 40 regionalen Anbietern, traditionelles Handwerk (Korbwaren, Handbedrucktes, Holzwaren, etc.) und Deftiges von Grill und Pfanne bieten sich den Besuchern. Der Duft von frischem Brot und Gegrilltem wird mit Kinderlachen gemischt, wenn 14:30 Uhr der Puppenspieler auftritt.

**H** Haltepunkt Rechenberg bis Burghof ca. 500 m Fußweg  
Zug KBS 514

### 10. Olbernhauer Herbstfest

Im beheizten Zelt auf dem Olbernhauer Rittergutsplatz wird zwischen dem 30. September 2005 und dem 2. Oktober 2005 kräftig gefeiert. Der offizielle Bockbieranstich erfolgt am Freitag um 19:30 Uhr durch den Bürgermeister, anschließend darf getanzt werden, wenn die „Erbschleicher“ aufspielen. Am Sonnabend eröffnet der Herbstmarkt um 11:00 Uhr. Brotbackofen, Honigprodukte, Pulsnitzer Pfefferkuchen und vielfältigste Marktwaren werden hier feil geboten. Bis 17:00 Uhr kann man traditionelle Handwerker bei der Arbeit bestaunen. Ab 14:00 Uhr werden dann die größten Kürbisse gekürt und die Gewinner des 10. Blumenschmuckwettbewerbs 2005 prämiert. Abends lockt ein großes Schweden-

feuer samt Herbsttanz mit den „Original Saaletalern“ die Nachtschwärmer nach Olbernhau. Für Kinder bietet sich der große Lampionumzug um 19:00 Uhr durchs gesamte Rittergutgelände an.

Am Sonntag beginnt der Tag mit dem kirchlichen Erntedank in der Stadtkirche und um 10:00 Uhr geht der Herbstmarkt weiter, ein Musikumzug und Kindertheater sorgen für gute Stimmung, bis dann um 20:00 Uhr der Überraschungsact „electra“ die Bühne beben lässt. Natürlich ist für Kaffee und Kuchen jederzeit gesorgt. Kartenvorverkauf unter 037360 15135.

**H** Olbernhau, Bahnhof bzw. Busbahnhof  
Zug KBS 519  
BUS 207, 453, R-364



### Herbstmarkt im Wasserschloß

Am 2. Oktober 2005 bereitet sich das Wasserschloß Klaffenbach auf dem Wasserschloßweg 6 in Chemnitz auf den Herbst vor. Ein großer Herbst- und Naturmarkt wird von 10:00 bis 17:00 Uhr mit Fachberatung bei der Apfelsortenbestimmung und mit großem Kürbiswettbewerb Scharen von Menschen nach Klaffenbach locken. Bei freiem Eintritt erleben die Besucher eine Mischung aus Verkostung-Verkauf-Vorführung. Mit Produkten aus biologischem Anbau und umweltgerechter Landwirtschaft sowie traditionellem Hand-

werk bietet der Markt für Jeden etwas. Theater für Kinder, Musik und vieles mehr finden kulturell Interessierte, denn gleichzeitig eröffnet die Ausstellung „ErlebnisLandschaft: Sachsens Bergwiesen“, die das Wandeln inmitten einer stilisierten Wiese mit Hilfe akustischer Eindrücke möglich machen will. Außerdem wird die Preisverleihung des Naturschutzbundes hier im Wasserschloß statt finden.

**H** Neukirchen-Klaffenbach, Bahnhof  
Zug KBS 522  
Bus 36

### Leser können mit VMS gewinnen



Mit dem VMS können Sie nicht nur bequem und günstig in der Region mobil sein, sondern auch ein nigelnagelneues Fahrrad gewinnen. Einfach folgende Preisfrage richtig beantworten, die Lösung auf eine Postkarte schreiben, auf der Sie bitte auch vermerken, ob Sie Bus oder Bahn überhaupt nutzen, und diese bis zum 26. Oktober einschicken an: **VMS GmbH, Am Rathaus 2, 09111 Chemnitz.** Viel Glück!

**Welcher Fahrschein wird ab 1. November 2005 neu ins Fahrscheinsortiment des VMS aufgenommen?** HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH sagen wir den Gewinnern unserer letzten Preisfrage. Die Lösung: *Das Schülerferienticket im VMS kostet 15 Euro.*

Richtig wussten das: Herr Frieden, Frau Liebscher, Herr Jobst, Frau Hillig, Frau Eberlein. Jeder von ihnen bekam einen unserer Picknickrucksäcke. Wir gratulieren!

## Verlosung Eintrittskarten

Der VMS hält für seine Kunden einige Eintrittskarten für die größte ostdeutsche Touristikmesse „Touristik & Caravaning“, die vom 16. bis 20. November 2005 auf der Leipziger Messe stattfindet,

bereit. Wer die Karten gewinnen möchte, schickt bitte eine Postkarte mit dem Stichwort: Touristik & Caravaning an: Verkehrsverbund Mittelsachsen GmbH, Am Rathaus 2, 09111 Chemnitz.

Wer nicht gewinnt, kann die Touristik & Caravaning mit dem Ermäßigungs-Coupon kostengünstig besuchen. **VMS wünscht viel Glück!** (Der Rechtsweg ist leider ausgeschlossen.)

### Ein guter Tipp zum Schluss

Die Verkehrsbetriebe Kreis Freiberg GmbH verbessern ihr Wochenendangebot für die Linien 726 (Freiberg - Eppendorf) und 705 (Eppendorf - Chemnitz). Zukünftig können Fahrgäste bequem und ohne umzusteigen samstags, sonntags und feiertags zwei Mal täglich ab Freiberg über Augustsburg nach Chemnitz

und zurück fahren. In Niederwiesa besteht Anschluss an die Züge nach/von Hainichen und auch die Fahrradmitnahme ist kein Problem. Vor allem für Fahrgäste aus dem Freiburger Raum ist so ein (Fahrrad-)Ausflug auf die Augustsburg oder eine kleine Radtour in der Region problemlos möglich.

**16. - 20. Nov. 2005**  
Ermäßigungs-Coupon für die Leser der vms mobil

**TC**  
Touristik & Caravaning International  
Messe Leipzig - 10 - 18 Uhr  
Bei Vorlage an den Tageskassen zahlen Sie den Vorzugspreis von 5,50 € statt 7,00 €!

**Willkommen auf der größten ostdeutschen Urlaubsmesse!**

1 Ticket bezahlen - 3 Messen erleben

1.000 Aussteller - Reiseziele weltweit und alles zum Thema Camping und Caravaning

Parallel zur Touristik & Caravaning International 2005 in Leipzig:  
fahrrad.markt.zukunft.  
Die Messe rund ums Fahrrad

18. - 20. Nov. 2005: Leipziger Hochzeit  
Die Messe für Feste aller Art

Partnerland  
FREU DICH! DU BIST IN SPANIE!

Partnerregion  
Baden-Württemberg